



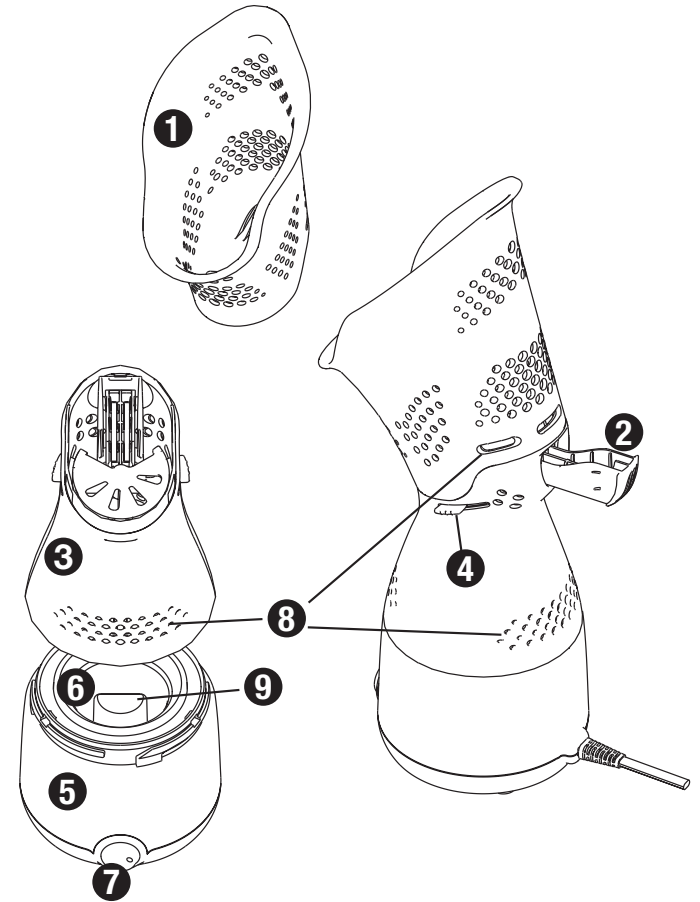
Sinus Inhaler

with VapoPads



VH200E

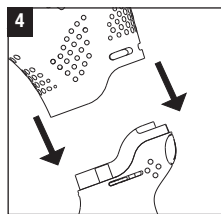
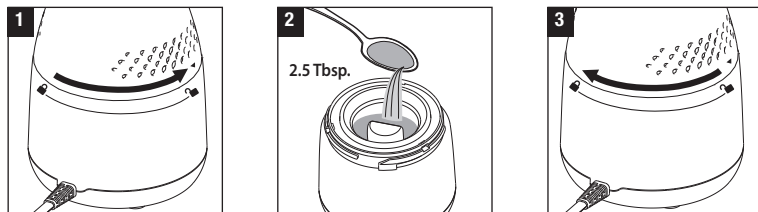
GB	SINUS INHALER	3
	User instructions	
GR	ΣΥΣΚΕΥΗ ΡΙΝΙΚΩΝ ΕΙΣΠΝΟΩΝ	8
	Οδηγίες λειτουργίας	
SA	منشقة الجيوب الأنفية	17
	تعليمات المستخدم	



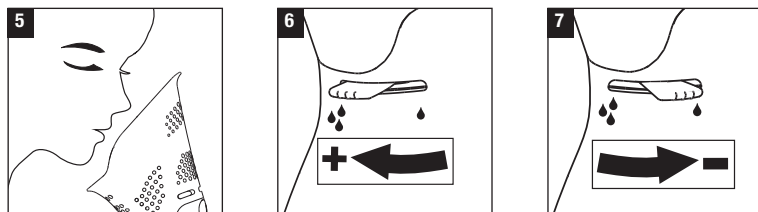
COMPONENTS

- | | | |
|------------------------|------------------|--------------------|
| 1. Mask | 2. VapoPads Tray | 3. Top Housing |
| 4. Steam Disk Controls | 5. Base | 6. Water Reservoir |
| 7. Power Switch | 8. Vents | 9. Heating Element |

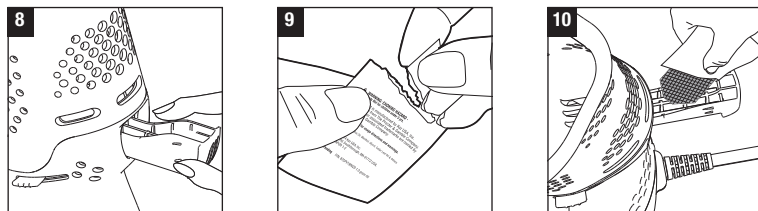
A)



B)



C)



Use only with VapoPads
Rosemary & Lavender (VBR7)
or Menthol (VH7)

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

! Read through all the instructions before starting to use the appliance. Keep this manual in a safe place for future reference.

These instructions are also available on our website. Please visit www.hot-europe.com.

WARNING:

- Read all instructions before using this inhaler.
- The appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of this appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Unplug the appliance during filling and cleaning
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always place this inhaler on a firm, flat and level surface. This inhaler may not work properly on an uneven surface.
- Place this inhaler in an area where it is not accessible to children.
- Do not place the inhaler near

any heat sources such as stoves, radiators, and heaters.

- Do not use the inhaler outdoors.
- To disconnect the inhaler, first turn the device OFF, then grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
- Never tilt or attempt to move the inhaler while it is operating or filled with water. UNPLUG the inhaler before moving.
- This inhaler requires regular cleaning. Refer to the CLEANING instructions provided. Never clean the inhaler in any manner other than as instructed in this manual.
- Do not place the product directly on wood furniture or other surfaces that could be damaged by water or liquids. The manufacturer will not accept responsibility for property damage caused by spillage or leaking.

COMPONENTS (See page 1)

1. Mask
2. VapoPads Tray
3. Top Housing
4. Steam Disk Controls
5. Base
6. Water Reservoir
7. Power Switch
8. Vents
9. Heating Element

FIRST TIME OF USE

Before using the unit for the first time, you should note the following points:

- Remove all packing material from the unit
- It is recommended that you disinfect your Inhaler prior to first use. See cleaning instructions.
- Select a firm, level location at least 15 cm from any walls for proper airflow.
- Place the Inhaler on a water resistant surface.

OPERATING INSTRUCTIONS

FILLING (See appendix A on page 2)

- Fully unravel cord. Failure to do so could cause overheating and possible fire hazard. DO NOT use with extension cords or power strip. Place Inhaler on a flat, stable surface for use.
- Unlock the Top Housing from the Base by twisting the Top Housing counter clockwise (1). When fully unlocked, the arrow  on the Top Housing will align with the unlock  symbol on the Base. Lift the Top Housing straight up and set aside.
- Fill Water Reservoir with up to 2.5 tablespoons (40 ml) of cool tap water (2). DO NOT fill above Heating Element. Use with water only. DO NOT add any essential oils, medication or inhalant liquids to the Water Reservoir. An unsafe condition may result if anything is added to the water.
- Place Top Housing on the Base and twist clockwise to lock (3). When fully locked, you will feel a click and the arrow  on the Top Housing will align with the lock  symbol on Base.
- Place Mask on Top Housing and gently push down to ensure Mask is secure (4).

CAUTION: NEVER move, lift, shake or tilt the Inhaler while it is in use or while it contains hot water. DO NOT remove the Mask or Top Housing after turning ON the Inhaler. Steam is produced by boiling water; tilting or shaking unit can cause water to spill and possible burns. DO NOT block any vents.

CAUTION: Do not fill above 

POWER

(see appendix B on page 2)

CAUTION: DO NOT PLUG IN THE INHALER WITH WET HANDS AS AN ELECTRICAL SHOCK COULD OCCUR.

CAUTION: Hot steam 

- Connect cord to electrical outlet. DO NOT use with extension cord or power strip. Press the On/Off Switch to the ON position. The indicator light will illuminate.
- The Sinus Inhaler will take approximately 5 minutes to begin making steam. Use caution, the Water Reservoir and water will become hot.
- Place your face over the Mask (5). DO NOT rest your face on the Mask. Adjust the distance to your temperature skin sensitivity. Breathe normally through your nose and mouth, inhaling steam into your nasal and throat passages. Continue treatment for 5 to 15 minutes.

ADJUSTING STEAM INTENSITY

- For More Steam:** Move the Steam Disk Control clockwise for maximum steam (6).
- For Less Steam:** Move the Steam Disk Control counterclockwise for minimum steam (7). If at any time the treatment becomes too intense, stop treatment immediately.
- When treatment is complete, move Power Switch to the OFF position. The indicator light will go out. Disconnect plug from electrical outlet. Allow the appliance to cool for at least 20 minutes before moving or refilling it (see Care and Cleaning section). DO NOT operate Sinus Inhaler when empty.

NOTE: Sinus Inhaler will automatically shut-off when water runs out. If this happens, move Power Switch to OFF position and unplug unit.

SCENT PAD DIRECTIONS FOR USE (see appendix C on page 2)

Your Sinus Inhaler can be used with VapoPads, to provide up to 8 hours of soothing vapors. Two free samples of the menthol VapoPads are included with your device.

To use your unit with scent pads, ensure that the unit is OFF and follow these instructions:

- Gently slide out the VapoPads tray from the back of the Top Housing (8). Note: Only slide tray out. DO NOT attempt to detach the tray from the Top Housing.
- Open VapoPad sachet by tearing notch on pad bag (9). DO NOT touch pad with hands. If pad is touched, do not rub face or eyes as it may cause irritation.
- Insert VapoPad with angled end at the front of the tray (2). Up to two scent pads can be inserted, one in each slot of the VapoPad tray. Push VapoPads Tray in to close.
- When the VapoPad is dried and no longer providing scent, discard.

NOTE: DO NOT operate Sinus Inhaler if VapoPads Tray is missing or not secured.

This Sinus Inhaler (with or without VapoPads) is not recommended for use by children.



WARNING:

Pad May present a choking hazard. Keep out of reach of children and pets.

H317 May cause an allergic skin reaction. P102 Keep out of reach of children. P302 + P352 IF ON SKIN: wash with plenty of soap and water. P333 + P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice / attention

Ingredients: eucalyptus oil, menthol, glycol, cedar leaf oil & others

2 menthol VapoPads included.



WARNING: Choking hazard, keep out of reach of children and pets. Do not use for babies less than 36 month old, for more than 16 hours in a 24 hour period and/or not more than 2 pads in a 24 hour period.

CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

CAUTION: ALWAYS disconnect the plug from the electrical outlet and let the Sinus Inhaler cool down for at least 20 minutes before cleaning.

AFTER EACH USE

- Remove Mask and Top Housing and wipe dry with a clean cloth or paper towel.
- If any water is left in the Water Reservoir, pour water out and wipe Water Reservoir and Base with a dry, clean cloth or paper towel. NEVER immerse the Base in water or any other liquid.
- Replace Top Housing and Mask; store in a cool, dry place.

WEEKLY CLEANING

- Remove Mask and Top Housing.
- Pour 2.5 tablespoons (40ml) of undiluted distilled white vinegar into the Water Reservoir and let sit for 10 minutes.
- Empty the distilled white vinegar and rinse out Water Reservoir with fresh, clean tap water. Use caution to not let water get into the electrical areas.
- Dry the Water Reservoir and Base with a clean cloth or paper towel.
- Wash Mask with mild soap and warm water then carefully rinse off all soap with fresh, clean tap water. Dry with a clean cloth or paper towel.
- Replace Top Housing and Mask. Store in a cool, dry place.
- To clean the VapoPads Tray, wet the tip of a cotton swab and wipe slots.

NOTE: The Top Housing is dishwasher safe. It may be cleaned in the top rack of the dishwasher or by hand as noted in the instructions. DO NOT place in the bottom rack of dishwasher. DO NOT attempt to disassemble the Top Housing. The Heating Element should NEVER be put in the dishwasher.

STORAGE

Follow cleaning instruction and dry product thoroughly.

DISPOSAL



This appliance complies with EU legislation 2012/19/EU on end of life recycling. Products showing the 'Crossed Through' wheeled bin symbol on either the rating label, gift box or instructions must be recycled separately from household waste at the end of their useful life.

Please DO NOT dispose of appliance in normal household waste. Your local appliance retailer may operate a 'take-back' scheme when you are ready to purchase a replacement product, alternatively contact your local government authority for further help and advice on where to take your appliance for recycling.

GUARANTEE

Please read all instructions before attempting to use this device. Please retain the receipt as proof of and date of purchase. The receipt must be presented when making any claim within the relevant guarantee period. Any claim under the guarantee will not be valid without a proof of purchase.

Your device is guaranteed for two Years (2 Years) from date of purchase.

This guarantee covers defects in materials or workmanship that occur under normal use; defective devices meeting these criteria will be replaced free of charge.

The guarantee DOES NOT cover defects or damage resulting from abuse or failure to follow the user instructions. The guarantee becomes void if the device is opened, tampered with or used with other parts or accessories, or if repairs are undertaken by unauthorised persons.

Accessories and consumables are excluded from any warranty.

For support requests, please visit www.hot-europe.com/support or find service contact information at the end of this owner's manual.

This Guarantee is applicable to Europe, Russia, Middle East and Africa only.

UK Only: This does not affect your consumer statutory rights.

The LOT of your device are printed on the rating label on the packaging of the product.

CONDITION OF SALE

As a condition of sale, the purchaser assumes responsibility for the proper use and care of this appliance in accordance with these printed instructions. The purchaser or user must judge himself or herself when to use the appliance and the length of use.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM WITH YOUR INHALER PLEASE SEE WARRANTY FOR INSTRUCTIONS. PLEASE DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THE INHALER YOURSELF. DOING SO WILL VOID THE WARRANTY AND COULD CAUSE DAMAGE OR PERSONAL INJURY.

This product carries the CE mark and is manufactured in conformity with the Electromagnetic Directive 2014/30/EU, the Low Voltage Directive 2014/35/EU and the RoHS Directive 2011/65/EU.

Technical specifications are subject to change.

VH200E

220-240V ~ 50-60Hz
70W

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Power switch is set to “on” and Power Light is off	Unit not plugged in.	Plug unit in.
	No power at outlet.	Check circuits, fuses, try a different outlet.
Water overflows from Water Reservoir	Unit has been filled above max fill line.	Empty unit. dry and then refill taking care not to fill past the max fill line.
Inhaler produces only little mist or no mist	No water in Water Reservoir.	Fill the Water Reservoir.
	The unit is not placed on a firm, level surface.	Place the Inhaler on a firm, level surface.
	Mineral deposits on Heating Element.	Clean or disinfect the Heating Element.
	The Water Reservoir was washed with a washing liquid and not rinsed thoroughly.	Empty the water and rinse thoroughly with warm water.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

 Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν αρχίσετε τη χρήση της συσκευής. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική παραπομπή.

Αυτές οι οδηγίες διατίθενται επίσης στον δικτυακό τόπο μας. Παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.hot-europe.com.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή εισπνοών.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αντιληπτικές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώσεις, εφόσον αυτά επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και αντιλαμβάνονται τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν τη γεμίσετε και πριν την καθαρίσετε
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί ζημιά, απαιτείται αντικατάσταση από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλα εξουσιοδοτημένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή εισπνοών σε σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια. Η συσκευή εισπνοών ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά εάν έχει τοποθετηθεί πάνω σε ανώμαλη επιφάνεια.
- Τοποθετήστε τη συσκευή εισπνοών σε χώρο όπου δεν υπάρχει δυνατότητα πρόσβασης από παιδιά.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή εισπνοών κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως θερμάστρες, σώματα καλοριφέρ και συσκευές θέρμανσης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εισπνοών σε εξωτερικό χώρο.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή εισπνοών, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και, στη συνέχεια, κρατήστε το φς και τραβήξτε το από την επιτοίχια πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος.
- Μη γείρετε και μην επιχειρήσετε ποτέ να μετακινήσετε τη συσκευή εισπνοών στη διάρκεια της λειτουργίας ή όταν είναι γεμάτη με νερό. **ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ** τη συσκευή εισπνοών πριν από τη μετακίνηση.
- Απαιτείται συχνός καθαρισμός της συσκευής εισπνοών. Ανατρέξτε στις παρεχόμενες οδηγίες, στην ενότητα **ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ**. Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή εισπνοών με άλλον τρόπο εκτός από τον προβλεπόμενο στο παρόν εγχειρίδιο.

- Μην τοποθετήσετε το προϊόν απευθείας επάνω σε ξύλινα έπιπλα ή σε άλλες επιφάνειες που θα μπορούσαν να καταστραφούν από το νερό ή άλλα υγρά. Ο κατασκευαστής δεν θα φέρει καμία απολύτως ευθύνη για υλικές ζημιές που έχουν προκληθεί από υπερχειλίση ή διαρροή.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ (Βλ. σελίδα 1)

1. Μάσκα
2. Δίσκος VaroPads
3. Άνω περίβλημα
4. Χειριστήρια δίσκου ατμού
5. Βάση
6. Δοχείο νερού
7. Διακόπτης λειτουργίας
8. Αεραγωγοί
9. Θερμαντικό στοιχείο

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Πριν από τη χρήση της μονάδας για πρώτη φορά, θα πρέπει να προσέξετε τα εξής:

- Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη μονάδα
- Συνιστάται η απολύμανση της συσκευής εισπνοών πριν από τη χρήση για πρώτη φορά. Βλ. Οδηγίες καθαρισμού.
- Επιλέξτε μια σταθερή, οριζόντια θέση που απέχει 15 cm τουλάχιστον από οποιονδήποτε τοίχο, ώστε να διασφαλιστεί η κατάλληλη κυκλοφορία του αέρα.
- Τοποθετήστε τη συσκευή εισπνοών πάνω σε αδιάβροχη επιφάνεια.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΠΛΗΡΩΣΗ (Βλ. Παράρτημα Α, στη σελίδα 2)

- Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση και πιθανός κίνδυνος πυρκαγιάς. ΜΗΝ τη χρησιμοποιείτε με καλώδιο επέκτασης ή πολύμπριζο. Τοποθετήστε τη συσκευή εισπνοών σε επίπεδο, σταθερή επιφάνεια για να τη χρησιμοποιήσετε.
- Απασφαλίστε το Άνω περίβλημα από τη Βάση περιστρέφοντας το Άνω περίβλημα αριστερόστροφα (1). Όταν είναι πλήρως απασφαλισμένο, το βέλος  στο Άνω περίβλημα ευθυγραμμίζεται με το σύμβολο απασφάλισης  στη Βάση. Σηκώστε το Άνω περίβλημα προς τα επάνω και αφήστε το στην άκρη.

- Γεμίστε το Δοχείο νερού με έως 2,5 κουταλιές της σούπας (40 ml) κρύο νερό βρύσης (2). ΜΗΝ το γεμίσετε πάνω από το Θερμαντικό στοιχείο. Χρησιμοποιείτε μόνο νερό. ΜΗΝ προσθέτετε αιθέρια έλαια, φάρμακα ή υγρά εισπνοών στο Δοχείο νερού. Μπορεί να προκληθούν μη ασφαλείς καταστάσεις αν προστεθεί οτιδήποτε στο νερό.
- Τοποθετήστε το Άνω περίβλημα στη Βάση και περιστρέψτε το δεξιόστροφα (3). Όταν είναι πλήρως ασφαλισμένο, θα νιώσετε ένα κλικ και το βέλος  στο Άνω περίβλημα ευθυγραμμίζεται με το σύμβολο ασφάλισης  στη Βάση.
- Τοποθετήστε τη Μάσκα στο Άνω περίβλημα και πιέστε την απαλά προς τα κάτω για να εξασφαλίσετε ότι η Μάσκα έχει στερεωθεί καλά (4).

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΟΤΕ μη μετακινείτε, σηκώνετε, κουνάτε ή γείρετε τη συσκευή εισπνοών ενώ χρησιμοποιείται ή ενώ περιέχει ζεστό νερό. ΜΗΝ αφαιρείτε τη Μάσκα ή το Άνω περίβλημα μετά την ενεργοποίηση της συσκευής εισπνοών. Παράγεται ατμός από το βραστό νερό. Αν γείρετε ή κουνήσετε τη μονάδα μπορεί να χυθεί νερό και να προκληθούν εγκαυματα. ΜΗ φράζετε τους αεραγωγούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μη γεμίζετε πάνω από την ένδειξη 

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ

(Βλ. παράρτημα Β, στη σελίδα 2)

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗ ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΦΙΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΙΣΠΝΟΩΝ ΣΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΜΕ ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΧΕΡΙΑ. ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Καυτός ατμός  

- Συνδέστε το καλώδιο στην πρίζα. ΜΗ χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης ή πολύμπριζο. Πιέστε τον διακόπτη ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης στη θέση ενεργοποίησης (ON). Θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία.
- Η Συσκευή ρινικών εισπνοών χρειάζεται περίπου 5 λεπτά για να ξεκινήσει να παράγει ατμό. Προσέχετε, το Δοχείο νερού και το νερό θα είναι ζεστά.
- Τοποθετήστε το πρόσωπό σας πάνω από τη Μάσκα (5). ΜΗ στηρίζετε το πρόσωπό σας πάνω στη Μάσκα. Προσαρμόστε την απόσταση ανάλογα με την ευαισθησία του δέρματός σας στη θερμότητα. Αναπνέετε κανονικά από τη μύτη και το στόμα σας, εισπνέοντας ατμό στις ρινικές διόδους και τον φάρυγγά σας. Συνεχίστε τη θεραπεία για 5 έως 15 λεπτά.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΑΤΜΟΥ

- **Για περισσότερο ατμό:** Μετακινήστε το Χειριστήριο δίσκου αριστερόστροφα για ελάχιστη ροή ατμού (6).
- **Για λιγότερο ατμό:** Μετακινήστε το Χειριστήριο δίσκου ατμού αριστερόστροφα για ελάχιστη ροή ατμού (7). Αν, οποιαδήποτε στιγμή, η θεραπεία είναι πολύ έντονη, διακόψτε αμέσως τη θεραπεία.
- Όταν ολοκληρωθεί η θεραπεία, μετακινήστε τον Διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (OFF). Η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει. Αποσυνδέστε το φιλ από την πρίζα. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για τουλάχιστον 20 λεπτά πριν τη μετακινήσετε ή τη γεμίσετε πάλι (βλ. ενότητα Φροντίδα και καθαρισμός). ΜΗ λειτουργείτε τη Συσκευή ρινικών εισπνοών όταν είναι άδεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Συσκευή ρινικών εισπνοών απενεργοποιείται αυτόματα όταν τελειώσει το νερό. Αν συμβεί αυτό, μετακινήστε τον Διακόπτη λειτουργίας στη θέση απενεργοποίησης (OFF) και αποσυνδέστε τη μονάδα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΡΩΜΑΤΙΚΗΣ ΤΑΜΠΛΕΤΑΣ (βλ. παράρτημα Γ, στη σελίδα 2)

Η Συσκευή ρινικών εισπνοών μπορεί να χρησιμοποιηθεί με VaroPads, για την παραγωγή καταπραυντικών υδρατμών για έως και 8 ώρες. Μαζί με τη συσκευή παρέχονται δύο δωρεάν δείγματα VaroPads μενθόλης.

Για να χρησιμοποιήσετε τη μονάδα με τις αρωματικές ταμπλέτες, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι απενεργοποιημένη και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Σύρετε απαλά προς τα έξω τον δίσκο VaroPads από το πίσω μέρος του Άνω περιβλήματος (8). Σημείωση: Απλώς σύρετε τον δίσκο προς τα έξω. ΜΗΝ επιχειρήσετε να αφαιρέσετε τον δίσκο από το Άνω περίβλημα.
- Ανοίξτε το σακουλάκι VaroPad σκίζοντας την εγκόπη του (9). ΜΗΝ αγγίζετε την ταμπλέτα με τα χέρια. Αν αγγίζετε την ταμπλέτα, μην ακουμπήσετε το πρόσωπο ή τα μάτια σας καθώς μπορεί να προκληθεί ερεθισμός.
- Τοποθετήστε το VaroPad υπό γωνία στο μπροστινό μέρος του δίσκου (2). Μπορείτε να τοποθετήσετε έως δύο αρωματικές ταμπλέτες, μία σε κάθε υποδοχή του δίσκου VaroPad. Σπρώξτε τον Δίσκο VaroPads για να κλείσει.
- Όταν το VaroPad στεγνώσει και δεν παράγει πλέον άρωμα, πετάξτε το.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗ λειτουργείτε τη Συσκευή ρινικών εισπνοών αν ο Δίσκος VaroPads λείπει ή δεν έχει ασφαλίσει.

Αυτή η Συσκευή ρινικών εισπνοών (με ή χωρίς VaroPads) δεν συνιστάται για χρήση από παιδιά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Η ταμπλέτα ενδέχεται να αποτελεί κίνδυνο πνιγμού. Φυλάξτε την μακριά από παιδιά και κατοικίδια.

H317 Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. P102 Μακριά από παιδιά. P302 + P352 ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΦΘΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: πλύνετε με άφθονο σαπούνι και νερό. P333 + P313 Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε / Επισκεφθείτε γιατρό
Συστατικά: αιθέριο έλαιο ευκαλύπτου, μινθόλη, γλυκόλη, αιθέριο έλαιο φύλλων κέδρου κ.ά.

Περιλαμβάνονται 2 ταμπλέτες μενθόλης VaroPads.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πνιγμού, να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για βρέφη ηλικίας κάτω των 36 μηνών για περισσότερες από 16 ώρες ανά 24ωρο ή/και μη χρησιμοποιείτε περισσότερες από 2 ταμπλέτες ανά 24ωρο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποσυνδέστε ΠΑΝΤΑ το φιλ από την πρίζα και αφήνετε τη Συσκευή ρινικών εισπνοών να κρυώσει για τουλάχιστον 20 λεπτά πριν από τον καθαρισμό.

ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε τη Μάσκα και το Άνω περίβλημα και στεγνώστε τα με ένα καθαρό πανί ή με ένα απορροφητικό χαρτί.
- Αν έχει μείνει νερό στο Δοχείο νερού, αδειάστε το νερό και σκουπίστε το Δοχείο νερού και τη Βάση με ένα στεγνό, καθαρό πανί ή με ένα απορροφητικό χαρτί. ΠΟΤΕ μη βυθίζετε τη Βάση σε νερό ή άλλο υγρό.
- Τοποθετήστε το Άνω περίβλημα και τη Μάσκα στη θέση τους. Φυλάξτε σε δροσερό, ξηρό μέρος.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Αφαιρέστε τη Μάσκα και το Άνω περίβλημα.
- Προσθέστε 2,5 κουταλιές της σούπας (40ml) μη αραιωμένο απεσταγμένο λευκό ξίδι στο Δοχείο νερού και αφήστε το για 10 λεπτά.
- Αδειάστε το απεσταγμένο λευκό ξίδι και ξεπλύνετε το Δοχείο νερού με φρέσκο, καθαρό νερό βρύσης. Προσέξτε να μην εισχωρήσει νερό στις περιοχές με τα ηλεκτρικά μέρη.
- Στεγνώστε το Δοχείο νερού και τη Βάση με ένα καθαρό πανί ή με ένα απορροφητικό χαρτί.
- Πλύνετε τη Μάσκα με ήπιο σαπούνι και ζεστό νερό και έπειτα ξεπλύνετε το σαπούνι με φρέσκο, καθαρό νερό βρύσης. Σκουπίστε με ένα καθαρό πανί ή με ένα απορροφητικό χαρτί.
- Τοποθετήστε το Άνω περίβλημα και τη Μάσκα στη θέση τους. Φυλάξτε σε δροσερό, ξηρό μέρος.
- Για να καθαρίσετε τον Δίσκο VaroPads, βρέξτε το άκρο μιας μπατονέτας και σκουπίστε τις υποδοχές.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το Άνω περίβλημα είναι κατάλληλο για πλύσιμο σε πλυντήριο πιάτων. Μπορεί να πλυθεί στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων ή στο χέρι όπως αναφέρεται στις οδηγίες. ΜΗΝ το τοποθετήσετε στο κάτω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων. ΜΗΝ επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το Άνω περίβλημα. Το Θερμαντικό στοιχείο δεν πρέπει να τοποθετηθεί ΠΟΤΕ στο πλυντήριο πιάτων.

ΦΥΛΑΞΗ

Ακολουθήστε τις οδηγίες καθαρισμού και στεγνώστε το προϊόν σχολαστικά.

ΑΠΟΡΙΨΗ



Η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τη νομοθεσία της ΕΕ Οδηγία περί Ανακύκλωσης στο τέλος της ωφέλιμης ζωής μιας συσκευής 2012/19/ΕΕ. Προϊόντα τα οποία επισημαίνονται με την ένδειξη ενός «Διαγραμμένου» τροχήλατου κάδου απορριμμάτων στην ετικέτα προδιαγραφών, στη συσκευασία δώρου ή στις οδηγίες, πρέπει να ανακυκλώνονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους.

Παρακαλούμε ΜΗΝ απορρίψετε τη συσκευή θέρμανσης μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Το τοπικό κατάστημα λιανικής πώλησης συσκευών θέρμανσης ενδέχεται να εφαρμόζει πρόγραμμα «επιστροφής» όταν είστε έτοιμοι να αγοράσετε ένα προϊόν αντικατάστασης, εναλλακτικά απευθυνθείτε στο τοπικό γραφείο του δήμου σας για περαιτέρω βοήθεια και συμβουλές για το πού θα πρέπει να παραδώσετε τη συσκευή θέρμανσης για ανακύκλωση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή. Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς ως αποδεικτικό στοιχείο της ημερομηνίας αγοράς. Η απόδειξη αγοράς πρέπει να παρουσιάζεται σε περίπτωση που προβάλλετε απαίτηση εντός της σχετικής περιόδου εγγύησης. Οποιαδήποτε απαίτηση σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης δεν θα είναι έγκυρη χωρίς την απόδειξη αγοράς.

Η συσκευή σας καλύπτεται από εγγύηση δύο Ετών (2 ετών) από την ημερομηνία αγοράς.

Η παρούσα εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στα υλικά ή την εργασία, που παρουσιάζονται κατά την κανονική χρήση. Οι ελαττωματικές συσκευές που πληρούν αυτά τα κριτήρια θα αντικαθίστανται χωρίς χρέωση.

Η εγγύηση ΔΕΝ καλύπτει ελαττώματα ή ζημιές λόγω κακής χρήσης ή μη τήρησης των οδηγιών χρήσης. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση ανοιγμάτων, παραβίασης ή χρήσης της συσκευής σε συνδυασμό με άλλα εξαρτήματα ή αξεσουάρ, ή εάν οι επισκευές πραγματοποιηθούν από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

Τα αξεσουάρ και τα αναλώσιμα εξαιρούνται από οποιαδήποτε εγγύηση.

Για αιτήματα υποστήριξης, επισκεφθείτε τον δικτυακό τόπο www.hot-europe.com/support ή ανατρέξτε στις πληροφορίες επικοινωνίας με τα κέντρα σέρβις στο τέλος του εγχειριδίου κατόχου.

Η παρούσα Εγγύηση ισχύει μόνο για την Ευρώπη, τη Ρωσία, τη Μέση Ανατολή και την Αφρική.

Ηνωμένο Βασίλειο μόνο: Η παρούσα εγγύηση δεν επηρεάζει τα θεσμοθετημένα δικαιώματά σας ως καταναλωτή.

Ο αριθμός παρτίδας (LOT) της συσκευής σας είναι τυπωμένος στην ετικέτα προδιαγραφών που βρίσκεται στη συσκευασία του προϊόντος.

ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΠΩΛΗΣΗΣ

Ως προϋπόθεση πώλησης, ο αγοραστής αναλαμβάνει την ευθύνη για την κατάλληλη χρήση και φροντίδα της συσκευής σύμφωνα με αυτές τις έντυπες οδηγίες χρήσης. Ο αγοραστής ή χρήστης πρέπει να κρίνει ο ίδιος πότε θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή και τη διάρκεια χρήσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΕΑΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΤΕ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΜΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΙΣΠΝΟΩΝ ΣΑΣ, ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΕΙΣΠΝΟΩΝ ΜΟΝΟΙ ΣΑΣ, ΔΙΟΤΙ ΕΤΣΙ ΘΑ ΑΚΥΡΩΣΤΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΤΕ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ Ή ΝΑ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΤΕΙΤΕ.

Το προϊόν αυτό φέρει τη σήμανση CE και κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με την οδηγία περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2014/30/ΕΕ, την Οδηγία περί χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ και την Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ αναφορικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Οι τεχνικές προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές.

VH200E

220-240V ~ 50-60Hz

70W

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ
Ο διακόπτης λειτουργίας είναι στη θέση ενεργοποίησης (ON) και η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας είναι σβηστή	Η μονάδα δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.	Συνδέστε τη μονάδα.
	Δεν υπάρχει ισχύς στην πρίζα.	Ελέγξτε κυκλώματα, ασφάλειες, δοκιμάστε διαφορετική πρίζα.
Ξεχειλίζει νερό από το Δοχείο νερού	Γεμίσατε τη μονάδα πάνω από τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης.	Αδειάστε τη μονάδα, στεγνώστε την και έπειτα γεμίστε την πάλι προσέχοντας να μην υπερβείτε τη γραμμή μέγιστης πλήρωσης.
Η Συσκευή εισπνοών παράγει λίγους υδρατμούς ή δεν παράγει καθόλου υδρατμούς	Δεν υπάρχει νερό στο Δοχείο νερού.	Γεμίστε το Δοχείο νερού.
	Η μονάδα δεν έχει τοποθετηθεί σε σταθερή, οριζόντια επιφάνεια.	Τοποθετήστε τη συσκευή εισπνοών σε σταθερή, οριζόντια επιφάνεια.
	Υπάρχουν άλατα στο θερμαντικό στοιχείο.	Καθαρίστε ή απολυμάνετε το θερμαντικό στοιχείο.
	Το Δοχείο νερού έχει πληθεί με υγρό καθαρισμού και δεν έχει ξεπλυθεί σχολαστικά.	Αδειάστε το νερό και ξεπλύνετε σχολαστικά με ζεστό νερό.

متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.

يمكن أن يسبب H317 تفاعلاً أحياناً للجلد. احفظ P102 بعيداً عن متناول الأطفال. في حالة وصول P352 + P302 للجلد: اشطفه بعناية بالماء والصابون. في حالة حدوث تهيج أو طفح جلدي مع P313 + P333: اطلب المشورة/العناية الطبية. المكونات: زيت الأوكالبتوس، المنثول، غليكول، زيت ورق الأرز ومكونات أخرى

يوجد ٢ منتول VapoPads مضمن.

تحذير: احفظه بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة، حيث إنه يسبب خطر الاختناق. لا يُستخدم للأطفال الرضع الذين تقل أعمارهم عن ٣٦ شهراً، لأكثر من ١٦ ساعة في فترة ٢٤ ساعة وأو ليس أكثر من ضمادتي عطر في فترة ٢٤ ساعة.

تعليمات العناية والتنظيف

تحذير: احرص دوماً على فصل القابس من المأخذ الكهربائي واثرك منشقة الجيوب الأنفية لمدة ٢٠ دقيقة على الأقل حتى تبرد قبل تنظيفها.

بعد كل استخدام

- أزل القناع والتجفيف العلوي وقم بالتنظيف بقطعة قماش أو منشفة ورقية نظيفة.
- إذا بقيت أي مياه في خزان المياه، اسكب المياه وجفف خزان المياه والقاعدة باستخدام قطعة قماش أو منشفة ورقية جافة ونظيفة. تجنب تماماً غمر القاعدة في المياه أو في أي سائل آخر.
- أعد تركيب التجفيف العلوي والقناع؛ واحفظ الجهاز في مكان بارد وجاف.

التنظيف الأسبوعي

- قم بإزالة القناع والتجفيف العلوي.
- أضف مقدار ملعقتين كبيرتين ونصف الملعقة (٤٠ مل) من الخل الأبيض المقطر غير المخفف في خزان المياه وانتظر ١٠ دقائق.
- أفرغ الخل الأبيض غير المخفف واشطف خزان المياه بمياه الصنبور العذبة النظيفة. توخي الحذر لتلا تصل المياه إلى منطقة الأسلاك الكهربائية.
- جفف خزان المياه والقاعدة باستخدام قطعة قماش أو منشفة ورقية نظيفة.
- اغسل القناع بصابون خفيف ومياه دافئة ثم اشطفه بعناية من جميع ما به من صابون بمياه الصنبور العذبة النظيفة. جففه باستخدام قطعة قماش أو منشفة ورقية نظيفة.
- أعد تركيب التجفيف العلوي والقناع؛ واحفظ الجهاز في مكان بارد وجاف.
- لتنظيف درج VapoPads، بلل طرف مسحة قطنية وامسح الفتحات.

ملاحظة: التجفيف العلوي قابل للتنظيف في غسالة الأطباق بأمان. يمكن تنظيفه في الرف العلوي بغسالة الأطباق أو تنظيفه باليد على النحو المشار إليه في التعليمات. لا تضعه في الرف السفلي من غسالة

الأطباق. لا تحاول فك تركيب التجفيف العلوي. يُحظر وضع عنصر التسخين في غسالة الأطباق.

تخزين المنتج

اتبع تعليمات التنظيف وقم بتجفيف المنتج جيداً.

التخلص من المنتج

يمثل هذا الجهاز لتسريعات الاتحاد الأوروبي 2012/19/EU بشأن إعادة التدوير بعد انتهاء العمر الافتراضي. يجب إعادة تدوير المنتجات التي يظهر عليها رمز حاوية النفايات ذات العجلات "والخططين المتقاطعين" إما على ملصق التصنيف أو صندوق الهدايا أو التعليمات بشكل منفصل عن النفايات المنزلية في نهاية عمرها الافتراضي. يُرجى عدم التخلص من الجهاز في النفايات المنزلية العادية. قد يطبق البائع المحلي للجهاز نظام "الاسترجاع" عندما تكون مستعداً لشراء منتج بديل، أو بدلاً من ذلك اتصل بالهيئة الحكومية المحلية المعنية للحصول على مزيد من المساعدة والمشورة بشأن مكان إعادة تدوير الجهاز.

الضمان

يرجى قراءة جميع التعليمات قبل محاولة استخدام هذا الجهاز والاحتفاظ بالإيصال ليكون دليلاً على إثبات الشراء وتاريخه. يجب تقديم الإيصال عند تقديم أي مطالبة خلال فترة الضمان ذات الصلة، ولن تصح أية مطالبة بموجب الضمان دون دليل إثبات الشراء. يمتد ضمان الجهاز لمدة سنتين (٢ سنة) من تاريخ الشراء.

ويغطي هذا الضمان عيوب المواد أو التصنيع التي تحدث في ظل الاستخدام العادي وسيتم استبدال الأجهزة المعيبة التي تستوفي هذه المعايير مجاناً.

لا يغطي الضمان العيوب أو الأضرار الناجمة عن سوء الاستخدام أو عدم اتباع تعليمات المستخدم ويصبح لاحقاً إذا تم فتح الجهاز أو العبث به أو استخدامه مع أي أجزاء أو ملحقات لا تحمل علامة براون التجارية أو في حالة الإصلاح بواسطة أشخاص غير مصرح لهم.

لا يشمل الضمان الملحقات أو المواد القابلة للاستهلاك. للحصول على الدعم، يرجى زيارة www.hot-europe.com/support أو الاطلاع على معلومات الاتصال في نهاية دليل المالك هذا. لا ينطبق هذا الضمان إلا على أوروبا وروسيا والشرق الأوسط وأفريقيا.

في المملكة المتحدة فقط: لا يؤثر هذا على حقوق المستهلك القانونية الخاصة بك.

تمت طباعة رقم الشحنة للجهاز على ملصق التصنيف الموجود على عبوة المنتج.

شرط البيع

كشروط للبيع، يتحمل المشتري مسؤولية الاستخدام السليم لهذا الجهاز والاعتناء به وفقاً لهذه التعليمات المطبوعة. ويجب على المشتري أو المستخدم أن يمارس حكمه بشأن وقت استخدام الجهاز ومدة استخدامه وكيفية استخدامه.

ملاحظة: إذا واجهتك مشكلة في استخدام المنشقة، يرجى مراجعة الضمان للاطلاع على التعليمات. يُرجى عدم محاولة إصلاح المنشقة بنفسك. يؤدي ذلك إلى إلغاء الضمان وقد يترتب عليه ضرر أو إصابة شخصية.

يحمل هذا المنتج علامة CE وقد تم تصنيعه بالتوافق مع توجيه الكهرومغناطيسي 2014/30/EU وتوجيه الفولتية المنخفضة 2014/35/EU والتوجيه المعني بقيود المواد الخطرة 2011/65/EU.

تخضع المواصفات الفنية للتغيير.

VH200E

٢٢٠-٢٤٠ فولت ~ ٥٠-٦٠ هرتز
٧٠ وات

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الإجراء التصحيحي
مفتاح الطاقة على وضع التشغيل "On" لكن المصباح الدليني غير مضاء	الوحدة غير موصلة بمأخذ الطاقة	قم بإدخال قابس الوحدة في مأخذ الطاقة
	لا يوجد تيار كهربائي في مأخذ الطاقة	افحص الدوائر الكهربائية والمصاهر وجرب استخدام مأخذ طاقة مختلف.
تندفق المياه من خزان المياه	الوحدة ممتلئة إلى مستوى يتجاوز الحد الأقصى.	أفرغ الوحدة. جففها ثم أعد ملء الوحدة مع مراعاة عدم تجاوز الحد الأقصى.
لا تنتج المنشقة إلا القليل من البخار أو لا تنتج بخاراً	لا توجد مياه في خزان المياه.	املا خزان المياه.
	الوحدة ليست على سطح ثابت ومستوي.	ضع المنشقة على سطح ثابت ومستوي.
	توجد رواسب معدنية على عنصر التسخين.	قم بتنظيف عنصر التسخين أو تطهيره.
	تم غسل خزان المياه باستخدامك سائل تنظيف ولم يُشطف جيداً.	أفرغ المياه واشطفه جيداً بمياه دافئة.

تعليمات هامة بشأن السلامة



- اقرأ جميع التعليمات قبل بدء استخدام الجهاز. احتفظ بهذا الدليل في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل.
- هذه التعليمات متوفرة كذلك على موقعنا الإلكتروني. يُرجى زيارة www.hot-europe.com.

تحذير:

- اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام هذه المنشقة.
- يمكن استخدام الجهاز بواسطة الأطفال بدءاً من سن ٨ سنوات فما فوق وكذلك بواسطة الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو انعدام الخبرة والمعرفة شرط الإشراف عليهم وتزويدهم بالتعليمات حول استخدام الجهاز بطريقة آمنة والتأكد من فهمهم للمخاطر المرتبطة به. يُمنع الأطفال من العبث بالجهاز. يُحظر على الأطفال تنظيف الجهاز أو إجراء أي صيانة ممكنة بواسطة المستخدم على الجهاز.
- افصل الجهاز من مقبس الكهرباء أثناء الملء والتنظيف.
- في حالة تلف سلك التوصيل بالكهرباء، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص على نفس القدر من الكفاءة لتفادي المخاطر.
- احرص دوماً على وضع المنشقة على سطح ثابت ومستوٍ. قد لا يعمل المنشقة على نحو مناسب حال وضعها على أسطح غير مستوية.
- ضع المنشقة في مكان يتعذر على الأطفال الوصول إليه.
- لا تضع المنشقة بالقرب من مصادر الحرارة مثل المواقد أو المشعاعات أو الدفايات.

- لا تستخدم المنشقة خارج المنزل.

- افصل المنشقة من مصدر التيار، قم أولاً بإيقاف تشغيل الجهاز، ثم أمسك القابض واسحب من مأخذ الحائط. تجنب تماماً الشد من السلك.
- تجنب تماماً إمالة أو محاولة نقل المنشقة من مكانها أثناء عملها أو تزويدها بالمياه. افصل المنشقة من مأخذ التيار قبل نقلها.
- هذه المنشقة تتطلب تنظيفاً منتظماً.
- راجع تعليمات التنظيف المقدمة. لا تحاول مطلقاً تنظيف المنشقة بأي طريقة غير الطريقة الموصى بها في هذا الدليل.
- لا تضع المنتج مباشرةً على الأثاث الخشبي أو الأسطح الأخرى التي قد تتعرض للتلف بفعل المياه أو السوائل. لن تقبل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن تلف الممتلكات نتيجة الانسكاب أو التسرب.

المكونات (انظر صفحة ١)

- ١- القناع
- ٢- درج VapoPads
- ٣- التجويف العلوي
- ٤- عناصر التحكم في قرص البخار
- ٥- القاعدة
- ٦- خزان المياه
- ٧- مفتاح الطاقة
- ٨- فتحات التنفيس
- ٩- عنصر التسخين

الاستخدام للمرة الأولى

- قبل استخدام الوحدة للمرة الأولى، يجب عليك ملاحظة النقاط التالية:
- قم بإزالة جميع مواد التعبئة من الوحدة
- يُوصى بتطهير المنشقة قبل الاستخدام الأول. انظر تعليمات التنظيف.
- حدد موقعاً ثابتاً ومستوياً يبعد بمسافة ١٥ سم على الأقل عن أي حوائط لضمان تدفق الهواء بشكل صحيح.
- ضع المنشقة على سطح مقاوم للماء.

تعليمات التشغيل

الملء (انظر الملحق "أ" في صفحة ٢)

- السلك محلولٌ بشكل كامل. يمكن أن يؤدي الإخفاق في القيام بذلك إلى السخونة الزائدة واحتمال حدوث حريق. لا تستخدم سلك تطويل أو شريط مزود بالطاقة. ضع المنشقة على سطحٍ مستوٍ ثابتٍ عند استخدامها.
- افصل التجويف العلوي عن القاعدة بتدوير حاوية التجويف العلوي في عكس اتجاه عقارب الساعة (١). عند انفصاله تماماً، يتوازي السهم الموجود على التجويف العلوي مع رمز الفتحة الموجود على القاعدة. ارفع التجويف العلوي بشكلٍ إلى أعلى وضعه جانباً.
- املاً خزان المياه بمقدار ملعقتين كبيرتين ونصف الملعقة (٤٠ مل) من مياه الصنبور الباردة (٢). لا تملأ إلى ما يتجاوز عنصر التسخين. لا يُستخدم معه غير المياه، لا تضيف في خزان المياه أي زيوت أو أدوية أو سوائل ضرورية من سوائل الاستنشاق. قد تحدث أي حالة خطيرة في حالة إضافة أي شيء إلى المياه.
- ضع التجويف العلوي على القاعدة وأدر في اتجاه عقارب الساعة لربطه (٣). عند ربطه تماماً، تسمع صوت نقرة ويتوازي السهم الموجود على التجويف العلوي مع رمز الغلق الموجود على القاعدة.
- ضع القناع على التجويف العلوي وادفعه برفقٍ إلى الأسفل لإحكام تثبيته (٤).
- تحذير:** تجنب تماماً تحريك المنشقة أو رفعها أو هزها أو إمالتها أثناء استخدامها أو أثناء احتوائها على المياه الساخنة. لا تقم بإزالة القناع أو التجويف العلوي بعد تشغيل المنشقة. ينتج البخار عن طريق غلي المياه؛ ويمكن أن ينتج عن إمالة الوحدة أو هزها حدوث انسكابات أو احتمالية حدوث حروق. لا تسد أي فتحات تنفيس.
- تحذير:** لا تملأ إلى ما هو أعلى علامة MAX **الطاقة** (انظر الملحق "ب" في صفحة ٢)
- تحذير:** تجنب تماماً توصيل المنشقة وديك مبتلئين حتى لا تتعرض لصدمة كهربائية.
- تحذير:** بخار ساخن قم بتوصيل السلك بمأخذ كهربائي. لا تستخدم سلك تطويل أو شريط مزود بالطاقة. اضغط على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لتحديد وضع التشغيل. يومض مصباح المؤشر.
- تستغرق منشقة الجيوب الأنفية حوالي ٥ دقائق حتى تبدأ في إطلاق البخار.
- توخى الحذر، حيث يسخن خزان المياه وكذلك المياه. ضع وجهك أعلى القناع (٥). لا تستند بوجهك على القناع. اضبط المسافة مراعاةً لحساسية وجهك لدرجة الحرارة. تنفس بصورة طبيعية من الأنف والمواسم واستنشق البخار إلى داخل التجويف الأنفي

والتجويف الحلقى. استمر في هذا الوضع لمدة تتراوح بين ٥ إلى ١٥ دقيقة.

ضبط كثافة البخار

- لمزيد من البخار:** أدر عنصر التحكم بقرص البخار في اتجاه عقارب الساعة وصولاً إلى الحد الأقصى للبخار (٦).
- لبخار أقل:** أدر عنصر التحكم بقرص البخار في عكس اتجاه عقارب الساعة وصولاً إلى الحد الأدنى للبخار (٧). أو قف عملية المعالجة على الفور في أي وقتٍ تصبح فيه عملية المعالجة شديدة.
- عند إتمام المعالجة، أدر مفتاح الطاقة إلى وضع إيقاف التشغيل. سيلاشي ضوء المؤشر. افصل القابض من المأخذ الكهربائي. اترك الجهاز لمدة ٢٠ دقيقة على الأقل حتى يبرد قبل نقله أو رفعه (انظر قسم العناية والتنظيف). لا تُشغل منشقة الجيوب الأنفية عندما تكون فارغة.

ملاحظة: تفصل منشقة الجيوب الأنفية تلقائياً عند نفاد المياه.

إذا حدث هذا الأمر، أدر مفتاح الطاقة إلى وضع إيقاف التشغيل وافصل الوحدة من مأخذ التيار.

توجيهات استخدام ضمادة العطر

(انظر الملحق "ج" في صفحة ٢)

- يمكن استخدام منشقة الجيوب الأنفية مع VapoPads، لتقديم ما يصل إلى ٨ ساعات من الأبخرة المهدئة. يتم تضمين عيئتان مجانيَّتان من متون VapoPads مع جهازك.

لاستخدام جهازك مع ضمادات العطر، تحقق من إيقاف تشغيل الوحدة واتبع التعليمات التالية:

- أزلج درج VapoPads من الجانب الخلفي للتجويف العلوي (٨). ملاحظة: أزلج الدرج فقط إلى الخارج.
- لا تحاول فصل الدرج عن التجويف العلوي.
- افتح كيس VapoPad بتمزيق التلثة الموجودة على كيس الضمادة (٩). لا تلمس الضمادة باليد. لا تقم بحك الوجه أو العينين في حالة لمس الضمادة حيث إن هذا قد يسبب تهيجاً لهم.
- أدخل VapoPad مع الطرف بحيث تكون النهاية ذات الزاوية أمام الدرج (٢). يمكن إدخال ضمادتي عطر، واحدة في كل فتحة من فتحات درج VapoPad.
- ادفع درج VapoPad إلى الداخل لغلقه.
- تخلص من VapoPad عندما يجف ولم يعد يقدم عطراً.
- ملاحظة:** ملاحظة: لا تقم بتشغيل منشقة الجيوب الأنفية في حالة فقد درج VapoPads أو عدم تثبيته بإحكام. **يوصى بعد استخدام الأطفال لمنشقة الجيوب الأنفية (سواء كان بها VapoPads أم لا).**

تحذير:

تتطوي الضمادة على خطر الاختناق. احفظها بعيداً عن



Support contact numbers

Austria

☎ +43 (0)1 360 277 1225

Bahrain

☎ +973 1725 1988

Belgium/Luxemburg

☎ +32 (0) 2 620 01 01

Bosnia

☎ +387 (33) 636 285

Bulgaria

☎ +359 (2) 40 24 600

Croatia

☎ +385 (01) 3444 856

Cyprus

☎ +357 22575016

Cyprus Northern region

☎ +0392 22 72 367

Czech Republic

☎ +420 (0) 2 25 43 97 69

Denmark

☎ +45 35 15 80 40

Finland

☎ +358 (0)9 81 71 00 14

France

☎ +33 (0) 1 85 14 80 95

Germany

☎ +49 (0) 21 173 749 003

Greece

☎ +30 211 180 94 56

Hungary

☎ +36 (06) 1 429 2216

Iceland

☎ +35 852 07 900

Ireland (The Republic Of)

☎ +353 1 525 1809

Israel

☎ +1 800250221

Italy

☎ +39 02 3859 1183

Jordan

☎ +962 6 582 0112-3-4-5

Kuwait

☎ +965 1 88 55 22

Lebanon

☎ +961 1 696 999

Netherlands

☎ +31 (0) 78 201 8001

Norway

☎ +47 23 50 01 20

Poland

☎ +48 22 512 39 02

Portugal

☎ +351 21 060 8045

Qatar

☎ +974 4437 3644

Romania

☎ +40 (0) 264 406488

Saudi-Arabia

☎ +966 3 8692244

Western Region - Jeddah

☎ +966 (0) 22565555

Central Region - Riyadh

☎ +966 (0) 12886808

Eastern Region - Al-Khobar

☎ +966 (0) 38940555

South Region - Abha

☎ +966 (0) 72376062

Slovakia

☎ +421 2 5011 2115

Slovenia

☎ +386 (01) 588 68 00

South Africa

☎ +27 11 844 6190

Spain

☎ +34 913 754 176

Sweden

☎ +46 (0)8 5199 3097

Switzerland

☎ +41 (0) 22 567 5200

Tunisia

☎ +216 71716880

Turkey

☎ +90 216 337 22 55

UAE

☎ +971 4 269 1230

United Kingdom/

Northern Ireland

☎ +44 207 949 0115

Certain trademarks used under license from The Procter & Gamble Company or its affiliates.

© 2019 All rights reserved.



Kaz Europe Sàrl
A Helen of Troy Company
Place Chauderon 18
CH-1003 Lausanne - Switzerland
www.hot-europe.com



Made and printed
in China

P/N: A002796R1
15APR19